

ANALOOG

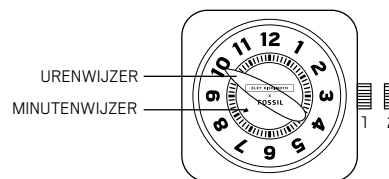
NEDERLANDS

Eley Kishimoto Retro Timer Ronda 762.4, 2-Wijzer

Tijd- en Datuminstelling

1. Trek het kroontje uit tot positie 2 en draai deze om de uren- en minutenwijzer in te stellen.
2. Breng het kroontje terug naar positie 1.

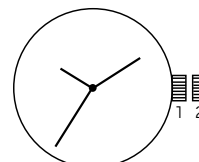
OPMERKING: Grote wijzer toont het uur aan; minuten worden aangetoond door de zwarte pijl op het plaatje.



Datum Modellen

Datum Instellen

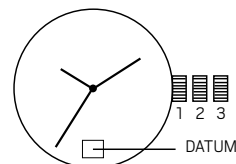
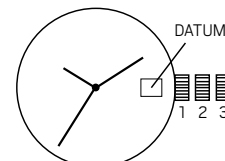
1. Trek de kroon uit naar positie 2.
2. Draai de kroon met de klok mee of tegen de klok in en stel de datum van de vorige dag in. De richting waar de datum in beweegt verschilt per horlogemodel.



Tijd Instellen

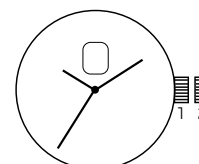
1. Trek de kroon uit naar positie 3.
2. Draai tegen de klok in om de tijd vooruit te zetten en ga door totdat de dag verandert in de dag van vandaag.
3. Stel in op de juiste tijd.
4. Druk de kroon terug in positie 1.

LET OP: Als het horloge geen datumfunctie heeft, trekt u de kroon uit naar positie 2 om de tijd in te stellen.



3-Hand met Zon/Maan Draaiing PC39A

1. Trek het kroontje uit tot positie 2.
 2. Draai het kroontje om de uren- en minutenwijzer in te stellen.
- OPMERKING: Zon/Maan schijf beweegt samen met de uren- en minutenwijzers en zullen de tijd in vm/nm aangeven.
3. Breng het kroontje terug naar positie 1.



3 Wijzers Dag-Datum VJ55A / VX43

Dag instellen

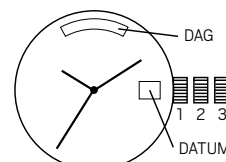
1. Trek de kroon uit naar positie 2.
2. Draai de kroon rechtsom totdat de juiste dag in het dagvenster te zien is.
3. Draai de kroon terug naar positie 1.

OPMERKING VOOR VX43:

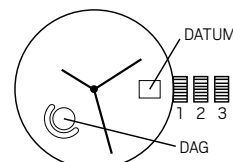
Zondag: Rond venster heeft effen kleur (laat volle maan zien). Maandag - vrijdag: Terwijl het horloge zich aanpast van maandag tot en met vrijdag, laat het ronde venster een halve maan zien, waarbij de onderkant van de maan overeenkomt met de specifieke dag in het venster onderin. De halve maan wordt kleiner naarmate de dagen van de week vorderen. Zaterdag: Venster heeft effen kleur (geen maan).

Tijd en datum instellen

1. Trek de kroon uit naar positie 3.
2. Draai de kroon linksom totdat de juiste tijd wordt weergegeven.
3. Draai de kroon 24 uur rechtsom totdat de juiste datum wordt weergegeven.
4. Draai de kroon terug naar positie 1.



VJ55A



VX43

3-wijzers met alarmfunctie ISA 8176-1990

Tijd instellen

1. Trek de kroon uit naar positie 3.
2. Draai de kroon rechtsom om de uur- en minuutwijzers vooruit te zetten.
3. Draai de kroon terug naar positie 1.

Alarm instellen

1. Trek de kroon uit naar positie 2.
2. Draai de kroon linksom om de alarmwijzer in te stellen.
3. Draai de kroon terug naar positie 1.

Alarmfunctie

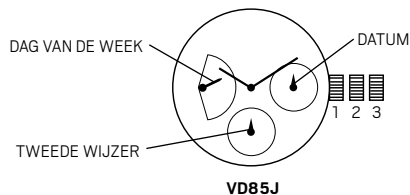
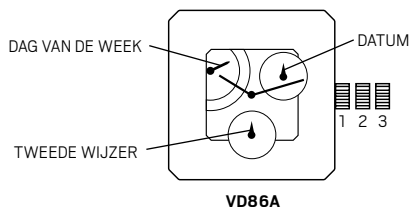
1. Druk op A om het alarm aan/uit te schakelen. Alarm zal twee keer piepen om aan te geven dat het alarm "aan" staat en zal slechts eenmaal piepen om aan te geven dat het alarm "uit" staat.
2. Alarm zal klinken gedurende 15 seconden. Druk op A om het alarm uit te schakelen.
LET OP: Als A niet ingedrukt wordt zal het alarm na een minuut weer afgaan.



Opnieuw instellen van de datum met de sweep-functie VD86A / VD85J

Tijd en Datum Instellen

1. Trek de kroon uit naar positie 3 en draai met de klok mee om de dag van de week in te stellen. Wijzer linksboven geeft de dag van de week aan en zal automatisch terugspringen naar "M" aan het einde van de week.
2. Houdt de kroon in positie 3 en draai de wijzers om de tijd in te stellen (zorg ervoor dat am/pm juist is ingesteld).
3. Druk de kroon terug naar positie 1.
4. Trek de kroon uit naar positie 2 en draai tegen de klok in om de datum in te stellen.
5. Druk de kroon terug in positie 1.

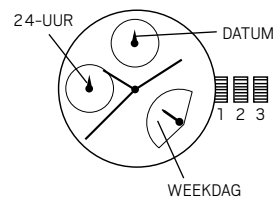


Achterwaarts Driewijzer Datum met Dagaanduiding JR00

Tijd, Datum en Weekdag Instelling

1. Breng het kroontje uit tot in positie 2 en draai deze tegen wijzerzin in om de datum van de vorige weekdag in te stellen.
2. Draai het kroontje met de klok mee om de weekdag naar de volgende dag te brengen.
OPMERKING: Weekdag-indicator zal automatisch gereset worden naar "M" op het einde van de weekdagcyclus.
3. Trek het kroontje uit tot in positie 3, en draai deze in wijzerzin tot de huidige datum en werkdag worden getoond. Blijf draaien om de correcte vm/nm tijd in te stellen.
4. Breng het kroontje terug in positie 1.

OPMERKING: Teneinde nauwkeurigheid te garanderen, gelieve de datum en weekdag niet in te stellen tussen 10u00 en 13u00.



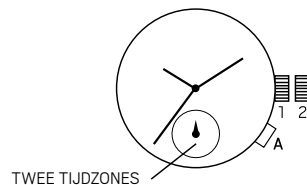
3 Wijzer twee tijdzones 9238 / 1980

Tijd instellen

1. Trek de kroon uit naar positie 2.
2. Draai de kroon om de uur- en minuutwijzers vooruit te zetten.
3. Draai de kroon terug naar positie 1.

Instellen twee tijdzones

Druk op A om vooruit te gaan naar de gewenste tijd.



Twée tijdzones VX01

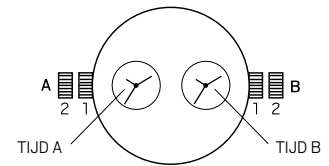
Tijd A instellen

1. Trek kroon A uit naar positie 2 als de secondenwijzer op 12 uur staat.
2. Draai de kroon om de gewenste tijd in te stellen.
3. Draai de kroon terug naar positie 1.

Tijd B instellen

1. Trek kroon B uit naar positie 2 als de secondenwijzer op 12 uur staat.
2. Draai de kroon om de gewenste tijd in te stellen.
3. Draai de kroon terug naar positie 1.

LET OP: Wanneer de minutenwijzer wordt ingesteld, zet deze dan 4 tot 5 minuten verder dan de gewenste tijd en draai hem dan terug naar de exacte tijd.



ANALOOG - DIGITAAL

Analoog-Digitaal FL1331A

Normale Tijdsweergave

1. Druk op A of B voor elektronluminescent.
2. Druk en houd A of B 2 seconden vast om het digitale scherm uit te schakelen.
Druk op een willekeurige drukknop om het scherm in te schakelen wanneer deze uitgeschakeld is.
3. Druk op C om te schakelen tussen 12- en 24-uurs formaat. Het display zal "AM" of "PM" tonen voor het 12-uurs formaat.
4. Druk op D om de modus te veranderen. De volgorde van de modi is tijd, datum, stopwatch, alarm.
N.B.: In alle instellingsmodi zullen, wanneer er niet op een knop gedrukt wordt gedurende 30 seconden, alle wijzigingen worden opgeslagen en de instelling zal automatisch terugspringen op displaymodus.



3. Druk op C om de stopwatch te starten of te stoppen.
4. Druk op D om terug te zetten op nul.

Tijds- en Kalenderinstelling

1. Druk, in normale tijdsweergave of kalenderweergave op C gedurende 2 seconden, het jaar zal beginnen te knipperen.
2. Druk op D om de cijfers te verhogen; druk en houd D vast om sneller te verhogen.
3. Druk op C om naar de volgende instellingswaarde te gaan.
4. De volgorde van instellingen is: jaar, maand, datum, uur, minuut, seconden.
5. Druk op C om de instellingen te verlaten.
N.B.: De dag van de week zal automatisch bijgewerkt worden bij het verlaten van de instellingen.

Stopwatchmodus

1. Druk op D om naar de stopwatchmodus te gaan.
2. Druk op D en houd 2 seconden vast om de stopwatch terug te zetten op nul.

Alarmmodus

1. Druk op D om naar de alarmmodus te gaan.
2. Druk op C om het alarm/klokken spel aan of uit te zetten.
3. Het alarm zal afgaan op een vooraf ingestelde tijd gedurende 20 seconden; druk op een willekeurige knop om het alarm uit te zetten.

Alarm Instellen

1. Druk en houd C vast gedurende 3 seconden in de alarmmodus, uur zal beginnen te knipperen.
2. Druk op D om het cijfer te verhogen; druk en houd D vast om snel te verhogen.
3. Druk op C om in te stellen en door te gaan naar minuut.
4. Druk op D om het cijfer te verhogen; druk en houd D vast om snel te verhogen.
5. Druk op C om de instellingen te verlaten.

Analoog-Digitaal FL202

Normale Tijdsweergave

1. Druk op A om te kiezen uit 12/24U-formaat.
2. Druk op B om de weergavemodus te wijzigen. Weergavevolgorde is tijd, kalender, seconden.

Tijd/Kalender-Instelling

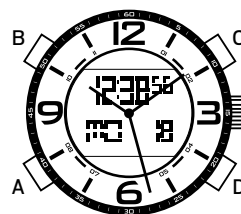
1. Druk, vanuit eender welke weergavemodus, op A en houd deze ingedrukt om toegang te krijgen tot de instellingsmodus; het jaar zal beginnen te knipperen.
2. Druk op B om door te gaan naar de volgende instelling. Druk op B en houd deze ingedrukt om snel door te gaan.
3. Druk op A om in te stellen en ga door naar de volgende instelling.
4. Instellingsvolgorde is: jaar, maand, datum, uur, minuut.
5. Nadien zal automatisch worden teruggegaan naar de weergavemodus nadat de minuten zijn ingesteld, of indien er gedurende 30 seconden niets werd ingedrukt.
OPMERKING: Bij het instellen van het uur, worden de cijfers weergegeven in het 24-uursstelsel.



Analoog-Digitaal QFL133

Normale Tijdsweergave

1. Druk op A om van modus te veranderen. De volgorde van de instellingen is normale tijdsweergave, alarm, stopwatch en tijds-/kalenderinstelling.
2. Druk op B voor elektronluminescent.
3. Druk op C om te schakelen tussen 12- en 24-uurs tijd.
N.B.: In alle instellingsmodi zullen, wanneer er niet op een knop gedrukt wordt gedurende 2 minuten, alle wijzigingen worden opgeslagen en de instelling automatisch terugspringen op normale tijdsweergave.



Tijds- en Kalenderinstelling

1. Druk op A om naar de tijds-/kalenderinstellingsmodus te gaan; seconden zullen beginnen te knipperen.
2. Druk op C om seconden in te stellen op nul.
3. Druk op D om naar de volgende instellingswaarde te gaan.
4. Druk op C om het cijfer te verhogen, druk en houd C vast om snel te verhogen.
5. De volgorde van instellingen is: seconden, uur, minuut, maand, datum en dag van de week.
6. Druk op A om de instellingen te verlaten.

Alarmmodus

1. Druk op A om naar de alarmmodus te gaan.
2. Druk op C om het alarm/klokkenspel aan of uit te zetten.
3. Het alarm zal afgaan op een vooraf ingestelde tijd gedurende 20 seconden; druk op C of D om het alarm uit te zetten.

Alarm Instellen

1. Druk en houd D vast in de alarmmodus om naar de instellingenmodus te gaan; uur zal beginnen te knipperen.
2. Druk op C om het uur te verhogen; druk en houd C vast om snel te verhogen.
3. Druk op D om in te stellen en door te gaan naar minuten.

4. Druk op C om minuten te verhogen; druk en houd C vast om snel te verhogen.
5. Druk op D om de instellingen op te slaan en de instellingen te verlaten; druk op A om de instellingen op te slaan, de instellingen te verlaten en terug te keren naar de normale tijdsweergave.

Stopwatchmodus

1. Druk op A om naar de stopwatchmodus te gaan.
2. Druk op C om de stopwatch te starten of te stoppen.
3. Druk op D om terug te zetten op nul.

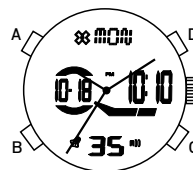
Tussentijd

1. Druk op D terwijl de stopwatch loopt om de tussentijd te bepalen.
2. Druk nogmaals op D om terug te keren naar de stopwatch.
3. Herhaal stappen 1 en 2 om meerdere tussentijden te meten.
4. Druk op C om te stoppen met het opnemen van de tijd.
5. Druk op D om terug te zetten op nul.

Ana-Digi QFO-017 / Y121E6

Tijd en kalender instellen

1. Druk op A voor EL.
2. Houd C gedurende 2 seconden ingedrukt om de tijd te kunnen instellen. De seconden zullen knipperen.
3. Druk op D om de tijd naar nul te resetten.
4. Druk op B om door de volgende instellopties te schakelen:
Seconden – Minuten – Uur – 12/24-uursformaat – Maand – Dag – Jaar
5. Druk op D om het knipperende item in te stellen.
6. De dag van de week wordt automatisch weergegeven in overeenstemming met de datum (maand, dag, jaar).
7. Druk op C om naar de modus met de actuele tijd terug te keren.



Alarmmodus

1. Druk op B om naar de alarmmodus over te schakelen.
2. Druk op D om het alarm of de alarmmelding aan/uit te schakelen.
3. Het alarm zal op de vooraf ingestelde tijd gedurende 20 seconden klinken.

Alarm instellen

1. Houd in de alarmmodus gedurende 2 seconden C ingedrukt om het "Uur" in te stellen.
2. Druk op B om de "Minuten" in te stellen.
3. Druk op D om het knipperende item in te stellen.

Chronograafmodus

1. Druk op B om naar de chronograafmodus over te schakelen.
2. Druk op D om de chronograaf te starten/stoppen.
3. Houd C ingedrukt om de chronograaf naar nul te resetten.
4. Druk op C wanneer de chronograaf loopt, om de splittelling weer te geven.
5. Druk op D om de splittelling af te sluiten en de telling te stoppen.
6. Houd C ingedrukt om de chronograaf naar nul te resetten.

Afteltimer

1. Druk op B om naar de timermodus over te schakelen.
2. Houd C gedurende 2 seconden ingedrukt om de timerinstelling weer te geven.
3. Druk op B om het "Uur" of de "Minuten" te selecteren en druk op D om het knipperende item in te stellen.
4. Druk op C om het instellen te voltooien.
5. Druk op D om de timer te starten/stoppen.
6. Houd C ingedrukt om de timer te resetten.

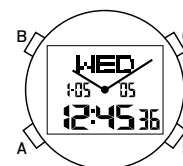
Twee tijdzones

1. Druk op D om naar de modus met twee tijdzones over te schakelen.
2. Houd C gedurende 2 seconden ingedrukt om de "Minuten" te selecteren.
3. Druk op B om het "Uur" te selecteren.
4. Druk op D om het knipperende item in te stellen.
5. Druk nogmaals op C om het instellen te voltooien.

Wereldtijdmodule (Analoog-Digitaal en Digitaal)

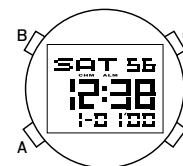
Normale Tijdsweergave

1. Druk op knop B voor elektronluminescent.
2. Druk op knop C om de instelling om het klokkenspel elk uur te laten af gaan aan of uit te zetten.
3. Druk op knop D om zomertijd aan of uit schakelen voor de geselecteerde stad.
4. In elke modus of instelling zal, wanneer er geen knop wordt ingedrukt gedurende 60 seconden, de instelling worden teruggezet op de normale tijdsweergave.



Tijds- en Kalendermodus

1. Druk en houd knop B 2 seconden vast om de intellingenmodus te openen. 12-/24-uurs tijd zal beginnen te knipperen.
2. Druk op knop C om 12-/24-uurs tijd te selecteren.
3. Druk op knop A om seconden, minuut, uur, jaar, maand, dag en stad te selecteren en te veranderen.
4. Druk op knop C om het cijfer te verhogen; druk op knop D om het cijfer te verlagen.
5. Druk op knop B om de instellingen te verlaten.



Wereldtijdmodus

1. Druk op knop A om wereldtijdmodus te selecteren.
2. Druk op knop C om een stad te selecteren.
3. Druk op knop D om zomertijd aan of uit schakelen voor de geselecteerde stad.

Woorden	Stad	Tijdsverschil	Woorden	Stad	Tijdsverschil
MDY	Midway	-11 uur	PAR	Parijs	+1 uur
HNL	Honolulu	-10 uur	CAI	Caïro	+2 uur
ANC	Anchorage	-9 uur	MOW	Moskou	+3 uur
LAX	Los Angeles	-8 uur	DXB	Dubai	+4 uur
DEN	Denver	-7 uur	KHI	Karachi	+5 uur
CHI	Chicago	-6 uur	DAC	Dacca	+6 uur
NYC	New York	-5 uur	BKK	Bangkok	+7 uur
CCS	Caracas	-4 uur	HKG	Hong Kong	+8 uur
RIO	Rio de Janeiro	-3 uur	TYO	Tokio	+9 uur
-2H	-2H	-2 uur	SYD	Sydney	+10 uur
-1H	-1H	-1 uur	NOU	Noumea	+11 uur
LON	Londen	0 uur	AKL	Auckland	+12 uur

Alarm Instelling (3 alarmen)

1. Druk op knop A om alarmmodus te selecteren.
2. Druk op knop C om door de alarmen heen te lopen.
3. Druk op knop D om het alarm aan of uit te zetten.
4. Druk en houd knop B gedurende 2 seconden vast om de intellingenmodus te openen. Minuten zullen beginnen te knipperen.
5. Druk op knop A om minuten en uur te selecteren.
6. Druk op knop C om het cijfer te verhogen; druk op knop D om het cijfer te verlagen. Het alarm wordt automatisch aangezet wanneer de instelling wordt veranderd.
7. Druk op knop B om de instellingenmodus te verlaten.

Stopwatchmodus

1. Druk op knop A om de stopwatchmodus (STW) te selecteren.
2. Druk op knop C om de stopwatch te starten; druk op knop D om de stopwatch te stoppen.
3. Druk op knop D om de stopwatch opnieuw in te stellen wanneer deze niet loopt.

Rondes Tellen

1. Druk op knop C terwijl de stopwatch loopt (zal tot 20 rondes opnemen).
2. Druk op knop D om te stoppen met het opnemen van de tijd.
3. Druk op knop A om rondes te tonen (TOT) wanneer informatie is opgeslagen door de stopwatch (zal tot 20 rondes tonen).
4. Druk op knop C om de volgende ronde te bekijken; druk op knop D om de vorige ronde te bekijken.
5. Open reguliere stopwatchmodus; druk op knop D om opnieuw in te stellen op nul.

Afteltimer

1. Druk op knop A om timermodus te selecteren.
2. Druk op knop C om de timer te starten of te stoppen.
3. Druk op knop D om de timer opnieuw in te stellen wanneer deze niet loopt. Timer zal nullen tonen voordat de timer opnieuw gestart wordt.
4. Druk en houd knop B gedurende 2 seconden vast om de intellingenmodus te openen. Seconden zullen beginnen te knipperen.
5. Druk op knop A om seconden, minuten en uur te selecteren.
6. Druk op knop C om het cijfer te verhogen; druk op knop D om het cijfer te verlagen.
7. Druk op knop B om de instellingenmodus te verlaten.

AUTOMATISCH / MECHANISCH

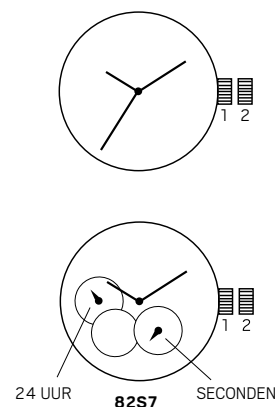
Automatische opwindmechanismes

Een horloge met een automatisch opwindmechanisme heeft het vermogen om zichzelf op te winden bij het bewegen van uw pols, er is geen batterij nodig. Daarom kan het meerdere dagen achter elkaar niet dragen van het horloge de energie reserve uitputten. Als uw horloge stopt, wordt aanbevolen dat u het mechanisme handmatig opwindt door de kroon met de klok mee te draaien om de benodigde drijfkrachtreserves te genereren.

Het is belangrijk dat uw horloge is aangepast aan de grootte van uw pols. Als het horloge te los zit kan de capaciteit van het horloge om zichzelf op te winden verminderen. Indien helemaal opgewonden heeft uw horloge een drijfkrachtreserve van ca. 36 uur.

Handmatig opgedraaid mechanisch TY2809 / 6T33 / NH38 / NH39 / 8N24 / 82S7

1. Om het horloge op te winden wanneer dit helemaal stilstaat, draai de kroon 20-25 keer naar rechts (of totdat u weerstand voelt) in positie 1.
2. Nadat het horloge is opgedraaid, trek de kroon uit naar positie 2 en draai naar rechts of naar links om de tijd in te stellen.
3. Draai de kroon terug naar positie 1.

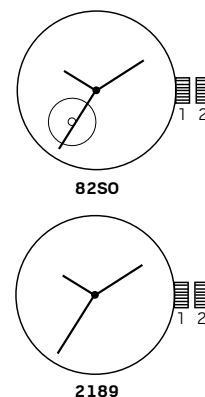


Automatisch 82S0 / 2189

1. Trek de kroon uit naar positie 2.
2. Draai de kroon rechtsonder om de uur- en minuutwijzers vooruit te zetten.
3. Druk de kroon terug naar positie 1.

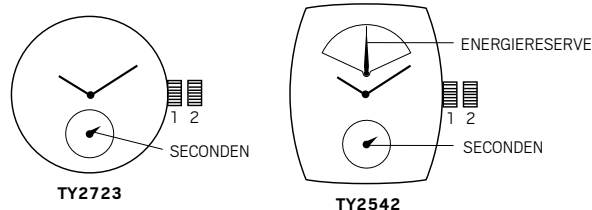
LET OP: Een horloge dat automatisch opwindt, haalt het vermogen om zichzelf op te winden uit de beweging van uw pols, is er geen batterij. Het niet dragen van het horloge gedurende meerdere opeenvolgende dagen kan daarom het vermogensreserve uitputten. Als uw horloge stopt, is het raadzaam dat u het horloge handmatig opwindt door de kroon in positie 1 naar rechts te draaien om de benodigde vermogensreserve te bereiken.

Het is van belang dat uw horloge is afgesteld op de grootte van uw pols. Als u het horloge te los draagt, dan kan dit leiden tot het verlies van het vermogen van het horloge om zichzelf op te winden. Uw horloge heeft een vermogensreserve van ongeveer 36 uur als dit helemaal is opgedraaid.



Automatische TY2723 / TY2542

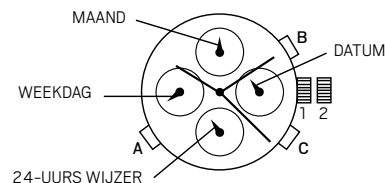
1. Om de tijdwaarneming te starten dient de kroon 15 tot 20 keer met de klok megedraaid te worden in positie 1.
2. Trek de kroon uit naar positie 2 en draai met de klok mee om de tijd in te stellen. Druk de kroon terug naar positie 1.



Automatische 2876

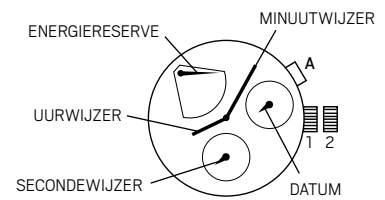
1. Om te starten met het bijhouden van de tijd, draait u de kroon in positie 1 kloksgewijs 15-20 keer.
2. Trek de kroon uit naar positie 2 en draai kloksgewijs om de uur- en minutenwijzers in te stellen. De 24-uurswijzer beweegt mee met de uur- en minutenwijzers. Gebruik de 24-uurswijzer om de correcte AM / PM tijd in te stellen. Druk de kroon terug naar positie 1.
3. Druk op A om de weekdag aan te passen. Elke druk op drukknop A zal de weekdag één dag vooruit zetten.
4. Druk op B om de maand aan te passen. Elke druk op drukknop B zal de maand met één stap vooruit zetten.
5. Druk op C om de datum aan te passen. Elke druk op drukknop A zal de datum één dag vooruit zetten.

NOOT: Verander de datum niet tussen 22:00 uur en 02:00 uur. Dit zou namelijk de precisie van het uurwerk kunnen beïnvloeden.



Automatische TY2714

1. Om te beginnen met de tijd bij te houden, draai het kroontje met in wijzerzin tot in positie 1, tot het handje van de energiereserve van "-" (laag reserve) naar "+" (volledig reserve) verandert.
2. Trek het kroontje uit tot in positie 2 en draai om de tijd in te stellen. Breng krontje terug naar positie 1.
3. Druk op A om datum in te stellen. Iedere druk op drukknop A zal de datum met één eenheid doen vooruitgaan.
OPMERKING: Stel de datum en week niet in tussen 22u00 en 04u00. Indien u dit toch doet, kan dit de bewegingsnauwkeurigheid aantasten.



MULTIFUNCTIE

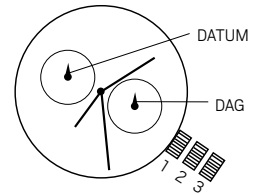
Multifunctie 6P25

Datum Instellen

1. Trek de kroon uit naar positie 2.
2. Draai tegen de klok in om datum te selecteren.

Dag en Tijd Instellen

1. Trek de kroon uit naar positie 3 om tijd in te stellen.
2. Draai met de klok mee om de uur- en minutenwijzers in te stellen. De wijzer die de weekdays aangeeft zal ook meebewegen met de uur- en minutenwijzers. Blijf draaien tot de gewenste dag bereikt is.
3. Druk de kroon terug naar positie 1.



Multifunctie VX3R / VX3RE

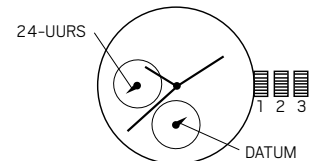
Tijd Instellen

1. Trek de kroon uit naar positie 2.
2. Draai de kroon met de klok mee om de tijd in te stellen.
3. Plaats de kroon weer in positie 1.

N.B. : De 24-uurswijzer beweegt overeenkomstig met de uren- en minutenwijzers. Wanneer u de tijd instelt let er dan op dat de 24-uurswijzer goed is ingesteld.

Datum Instellen

1. Trek de kroon uit naar positie 3. Draai de kroon tegen de klok in om de datum in te stellen.
2. Plaats de kroon weer in positie 1.



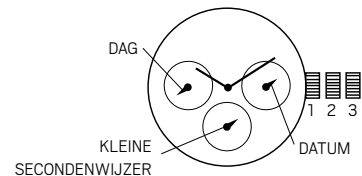
Multifunctie VD75A1

Datum Instellen

1. Trek de kroon uit naar positie 2.
2. Draai tegen de klok in om de datumwijzer vooruit te zetten.
3. Druk de kroon terug naar positie 1.

Dag en Tijd Instellen

1. Trek de kroon uit naar positie 3.
2. Draai met de klok mee om de uren- en minutenwijzers vooruit te zetten. De wijzer die dagen van de week aangeeft zal ook meedraaien met de uren- en minutenwijzers. Blijf draaien totdat u bij de gewenste dag bent uitgekomen.



Multifunctie 6P27 / 6P29 / 6P77 / 6P79 / VX3NE

Datum Instellen

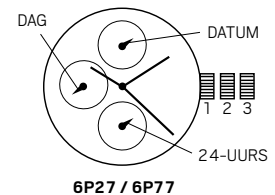
1. Trek de kroon uit naar positie 2.
2. Draai met de klok mee om de datumwijzer vooruit te zetten.
3. Druk de kroon terug naar positie 1.

Dag en Tijd Instellen

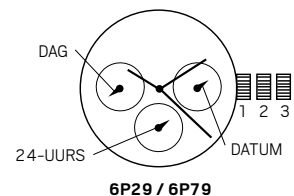
1. Trek de kroon uit naar positie 3.
2. Draai met de klok mee om de uur- en minutenwijzers vooruit te zetten.
De wijzer die de weekdays aangeeft zal ook meebewegen met de uur- en minutenwijzers. Blijf draaien tot de gewenste dag bereikt is.

24-Uurs Subwijzerplaat Instellen

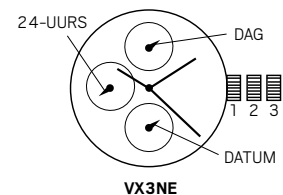
De 24-uurswijzer beweegt mee met de uur- en minutenwijzers. Controleer bij het instellen van de tijd of de 24-uurswijzer correct is ingesteld.



6P27 / 6P77



6P29 / 6P79



VX3NE

Multifunctie VX3JE

Datuminstelling

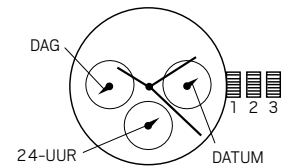
1. Trek het kroontje uit tot in positie 2.
2. Draai tegen de wijzerzin in om de datumwijzer vooruit te brengen.
3. Druk het kroontje terug naar positie 1.

Dag- en Tijdsinstelling

1. Trek het kroontje uit tot in positie 3.
2. Draai in wijzerzin om uur- en minutenwijzers vooruit te brengen.
De wijzer die de dagen van de week aanduidt zal samen met de uur- en minutenwijzers bewegen. Blijf draaien tot u de gewenste dag heeft bereikt.

24-Uursinstelling

De beweging van de 24-uurswijzer komt overeen met de uur- en minutenwijzers. Gelieve bij het instellen van de tijd te controleren dat de 24-uurswijzer correct is ingesteld.



Multifunctioneel JP25

Datum/tijd instellen

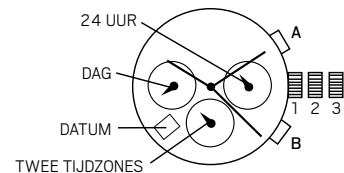
1. Trek de kroon uit naar positie 2.
2. Draai de kroon naar rechts om de tijd en datum in te stellen.
3. Draai de kroon terug naar positie 1.
LET OP: Als de tijd tussen 21:00 en 01:00 uur wordt ingesteld, kan het zijn dat de datum de volgende dag niet verandert.

Dag instellen

1. Trek de kroon uit naar positie 3.
2. Draai de kroon naar rechts om de dag in te stellen.
3. Draai de kroon terug naar positie 1.

Instellen twee tijdzones

1. Druk op A om de wijzer van de twee tijdzones in stappen van 15 minuten vooruit te zetten.
2. Druk op B om de wijzer van de twee tijdzones in stappen van 15 minuten vooruit te zetten.
LET OP: De wijzer van de twee tijdzones kan snel worden voortbewogen door lang op A of B te drukken.



Multifunctioneel met alarm 8176-1990

Tijd en datum instellen

1. Trek de kroon uit naar positie 2 en draai rechtsonder om de datum naar die van de vorige dag in te stellen.
2. Trek de kroon uit naar positie 3 en draai rechtsonder tot de actuele datum wordt weergegeven. Blijf de kroon draaien om het juiste tijdstip (am/pm) in te stellen.
3. Draai de kroon terug naar positie 1.
LET OP: Om nauwkeurigheid te verzekeren, adviseren wij u om de datum niet tussen 21:00 en 00:30 uur in te stellen.

Tweede tijdzone instellen

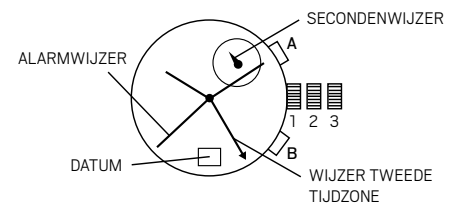
1. Trek de kroon uit naar positie 2.
2. Druk op A om de tweede tijdzone in te stellen.
LET OP: De tweede tijdzone wordt in militaire tijd weergegeven en wordt aangegeven op het buitenste gedeelte van de wijzerplaat.

Alarmfunctie

1. Druk op B om het alarm aan/uit te schakelen. Het alarm piept twee keer om aan te geven dat het alarm "aan" staat en piept slechts éénmaal om aan te geven dat het alarm "uit" staat.
2. Het alarm zal gedurende 15 seconden klinken. Druk op B om het alarm uit te zetten.
LET OP: Als B niet ingedrukt wordt zal het alarm na één minuut opnieuw klinken en zal dan automatisch uitgeschakeld worden.

Alarm instellen

1. Trek de kroon uit naar positie 2 en draai linksom om de alarmwijzer in te stellen.
2. Draai de kroon terug naar positie 1.



LET OP: De alarmwijzer heeft een andere kleur dan de wijzers van het horloge.

Multi-Time Zone 505.24H

Tijds- en Kalenderinstelling

1. Trek de RODE kroon B (op positie 4:00) uit naar positie 2.
2. Draai de kroon met de klok mee om de datum van de vorige dag in te stellen.
3. Trek de kroon uit naar positie 3.
4. Draai de kroon tegen klok in totdat de datum de datum van vandaag is; stel de juiste a.m. of p.m. tijd in.
5. Plaats de kroon weer in positie 1.

N.B.: De tweede tijdszonewijzer zal bewegen in samenloop met uren- en minutenwijzers. Stel de uren- en minutenwijzers in voordat de tweede tijdszone wordt ingesteld.

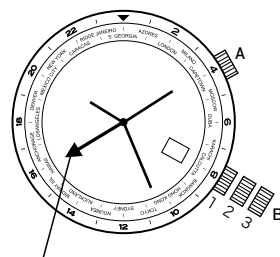
Tweede Tijdszone-instelling

1. Trek de RODE kroon B (op positie 4:00) uit naar positie 2.
2. Draai de kroon tegen de klok in om de tweede tijdszone in te stellen.
3. Plaats de kroon weer in positie 1.

N.B.: De tweede tijdszonewijzer wordt afgelezen in 24-uurs tijd, aangegeven op de schuine kant.

Derde Tijdszone Aflezen

1. Draai kroon A met de klok mee of tegen de klok in om het huidige uur overeen te laten komen met de tijdszone van de huidige stad.
2. Voor het aflezen van de derde tijdszone dient u de stad te lokaliseren die de nieuwe tijdszone weergeeft. Elke ophoging (naar rechts) staat voor +1 uur; elke verlaging (naar links) staat voor -1 uur.



TWEDE TIJDSZONEWIJZER

CHRONOGRAAF

Chronograaf OS11

Datum instellen

1. Trek de kroon uit naar positie 2.
2. Draai de kroon linksom totdat de juiste datum in het datumvenster wordt weergegeven.
3. Draai de kroon terug naar positie 1.

Tijd instellen

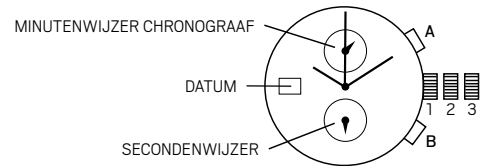
1. Trek de kroon uit naar positie 3.
2. Draai de kroon rechtsom om de uur- en minuutwijzers vooruit te zetten.
3. Draai de kroon terug naar positie 1.

Bediening van chronograaf

1. Druk op A om de chronograaf te starten/stoppen.
2. Druk op B om te resetten.

Chronograaf aanpassen

1. Trek de kroon uit naar positie 3.
2. Druk op A om de secondenwijzer naar "0" te resetten.
3. Reset het horloge naar de actuele tijd en draai de kroon terug naar positie 1.



Chronograaf JS05 / JS06 / JS15 / JS16 / JS25 / JS26

Tijd en Datum Instellen

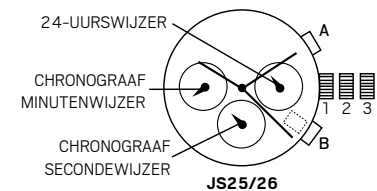
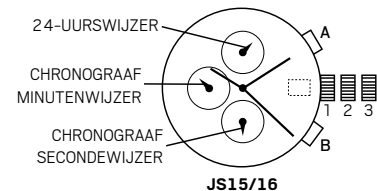
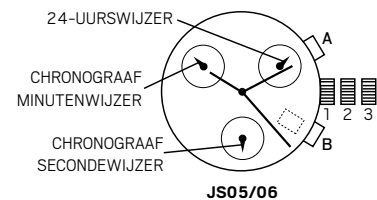
1. Trek de kroon uit naar positie 2.
2. Draai de kroon met de klok mee tot de datum van de vorige dag wordt weergegeven in het datumvenster.
3. Trek de kroon uit naar positie 3.
4. Draai de kroon met de klok mee tot de correcte datum wordt weergegeven in het datumvenster.
5. Doorgaan met het draaien van de kroon om de correcte a.m./p.m. tijd in te stellen.
OPMERKING: De 24-uurswijzer beweegt mee met de uur- en minutenwijzers. Bij het instellen van de tijd controleren of de 24-uurswijzer correct is ingesteld.
6. Druk de kroon terug naar positie 1.
OPMERKING: Als de kroon in positie 2 is, druk dan niet op de drukknoppen. Anders gaan de chronograaf wijzers draaien.
OPMERKING: Stel de datum niet in tussen 9.00 p.m. en 1.00 a.m. om de nauwkeurigheid te waarborgen.

Chronograaf

1. Druk op A op de chronograaf te starten/stoppen.
2. Druk op B om terug te zetten naar nul.

Chronograaf Terugzetten Naar Nul

1. Als een van de chronograafwijzers niet op de nul-(12.00) positie is, trek de kroon uit naar positie 3.
2. Druk op A om de wijzers met de klok mee te draaien; druk op B om de wijzers tegen de klok in te draaien. Iedere keer dat op A of B wordt gedrukt worden de chronograafwijzers een markering vooruit/achteruit gezet. Of houd A of B ingedrukt voor snel vooruit/achteruit zetten.
3. Als beide wijzers op de nulpositie staan, zet de tijd terug en breng kroon naar positie 1.
OPMERKING: Chronograaf minutenwijzer wordt gesynchroniseerd met chronograaf secondewijzer tijdens terugzetten van chronograaf naar nul.



Chronograaf 6S20

Datum instellen

1. Trek de kroon uit naar positie 2.
2. Draai de kroon rechtersom om de datumwijzer vooruit te zetten.
3. Druk de kroon terug naar positie 1.

LET OP: Als de tijd tussen 21:00 en 03:00 uur wordt ingesteld kan het zijn dat de datum niet naar de volgende dag omschakelt.

De tijd instellen

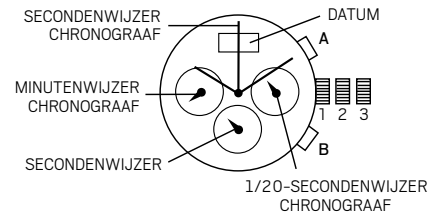
1. Trek de kroon uit naar positie 3.
2. Draai de kroon rechtersom om de uur- en minutenwijzers vooruit te zetten.
3. Druk de kroon terug naar positie 1.

Chronograaf

1. Druk op A om de chronograaf te starten/stoppen.
2. Druk op B om naar nul te resetten.

Resetten van chronograaf

1. Als een van de chronograafwijzers niet in de nulpositie (12:00) staat, moet u de kroon naar positie 3 uittrekken.
 2. Druk eenmaal op A om de secondenwijzer van de chronograaf in de nulpositie te zetten.
 3. Druk eenmaal op B om de 1/20-secondenwijzer van de chronograaf in de nulpositie te zetten.
- LET OP: De wijzers van de chronograaf kunnen snel worden voortbewogen door voortdurend op A of B te drukken.*
4. Reset de tijd wanneer beide wijzers in de nulpositie staan en stel de kroon weer in op positie 1.



Chronograaf VD51B

Tijd- en Datuminstelling

1. Alvorens u de tijd instelt, dient u zich er van te verzekeren dat de seconden- en minutenwijzers beiden op 12:00 staan en dat de chronograaf niet loopt. Zie 'Chronograaf Werking' hieronder.
2. Trek de kroon uit naar positie 2.
3. Draai de kroon kloksgewijs tot de datum van de voorgaande dag weergegeven wordt in het datumvenster.
4. Trek de kroon uit naar positie 3 wanneer de secondenwijzer op 12:00 staat. De secondenwijzer zal stoppen met draaien.
5. Draai de kroon kloksgewijs tot de correcte datum weergegeven wordt in het datumvenster.
6. Blijf aan de kroon draaien om de correcte tijd (AM en PM) in te stellen.
7. Druk de kroon terug naar positie 1.

NOOT: Druk niet op de drukknoppen als de kroon in positie 2 staat. De chronograafwijzers zullen dan namelijk bewegen.

NOOT: Stel de datum niet in tussen 21:00 uur en 01:00 uur. Dit kan namelijk de precisie van het uurwerk beïnvloeden.

Chronograaf Werking

1. Druk op A om de chronograaf te starten/stoppen.
2. Druk op B om te resetten.

Tussentijd

1. Druk op B terwijl de chronograaf loopt.
2. Druk nogmaals op B om terug te keren naar de chronograaf.
3. Druk A om de stopwatch timing te beëindigen.
4. Druk op B om te resetten.

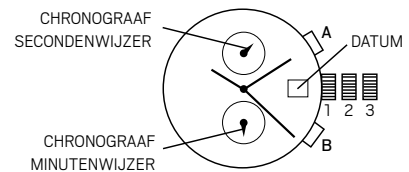
Chronograaf Nul-Reset

Indien voor eender welke reden de chronograafwijzers niet perfect terug in de nulpositie (12:00) terugkeren:

1. Trek de kroon uit naar positie 3.
2. Druk op A om de chronograaf secondenwijzer te resetten of druk op B om de chronograaf minutenwijzer te resetten. Iedere druk op de drukknop zal de corresponderende wijzer vooruit doen gaan. Als de knoppen langer dan twee seconden ingedrukt worden, zal de corresponderende wijzer continu vooruit blijven gaan.

NOOT: De chronograaf minutenwijzer gaat samen met de chronograaf secondenwijzer vooruit.

3. Breng de kroon terug naar positie 1 wanneer de chronograafwijzers gereset zijn naar nul (12:00).



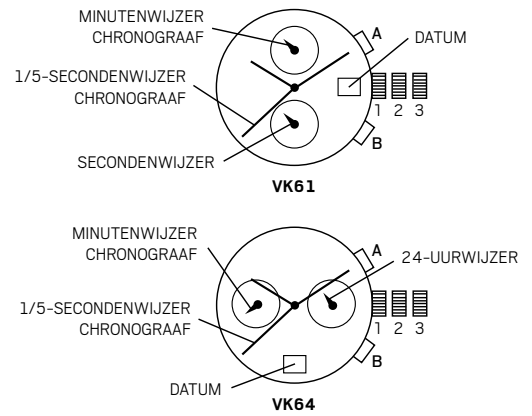
Chronograaf VK61 / VK64

Tijd en datum instellen

1. Trek de kroon uit naar positie 2 en draai linksom om de datum naar die van de vorige dag in te stellen.
2. Trek de kroon uit naar positie 3 en draai rechtsom tot de actuele datum wordt weergegeven. Blijf de kroon draaien om het juiste tijdstip (am/pm) in te stellen.
LET OP: 24-uurwijzer (alleen VK64-model) beweegt in combinatie met de minuten/uurwijzers en geeft de am/pm-tijd aan.
3. Draai de kroon terug naar positie 1.
LET OP: Om nauwkeurigheid te verzekeren adviseren wij u om de datum en de dag van de week niet tussen 21:00 en 03:00 uur in te stellen.

Chronograaffunctie

1. Druk op A om de chronograaf te starten/stoppen.
2. Druk op B om naar nul te resetten.
LET OP: De chronograaf zal na een onafgebroken looptijd van 1 uur automatisch stoppen.



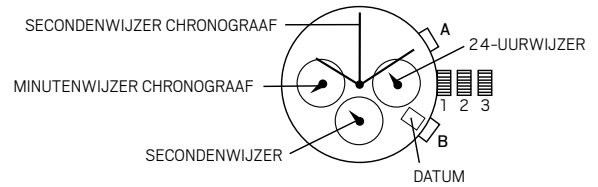
Chronograaf VK63

Tijd instellen

1. Trek de kroon uit naar positie 2.
2. Draai de kroon om de gewenste tijd in te stellen (zorg ervoor dat AM/PM juist is ingesteld).
3. Draai de kroon terug naar positie 1.

Datum instellen

1. Trek de kroon uit naar positie 2.
2. Draai de kroon naar rechts om de datum in te stellen.
3. Draai de kroon terug naar positie 1.
LET OP: Stel de datum niet in tussen 21.00 en 03.00, anders verandert de dag misschien niet op de juiste wijze. Verander zo nodig eerst de tijd, stel dan de datum in en stel daarna de juiste tijd opnieuw in.



Bediening van chronograaf

1. Druk op A om de chronograaf te starten/stoppen.
2. Druk op B om te resetten.

Resetten na verwisseling van de batterij

1. Trek de kroon uit naar positie 3.
2. Houd B twee seconden ingedrukt en laat dan los.
3. Ter demonstratie zou de kleine secondenwijzer gedurende tien seconden moeten bewegen, met intervallen van twee seconden.
4. Draai de kroon terug naar positie 1.

Chronograaf stopwatch JS10

Tijd instellen

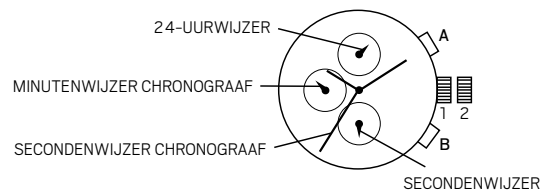
1. Trek de kroon uit naar positie 2.
2. Draai de kroon om de gewenste tijd in te stellen.
3. Draai de kroon terug naar positie 1.

De stopwatch gebruiken

1. Druk op A om de stopwatch te starten/stoppen en de tussentijd te beheersen.
2. Druk op B om de stopwatch te resetten.
LET OP: Deze stopwatch kan tijd meten en weergeven in 1/10 seconde tot een maximum van 30 minuten. De stopwatch zal automatisch stoppen na een onafgebroken looptijd van 30 minuten.

Stopwatch resetten

1. Trek de kroon uit naar positie 2.
2. Druk eenmaal op A om de secondenwijzer van de chronograaf in de nulpositie te zetten.
3. Nadat de wijzers teruggezet zijn naar de nulpositie, kunt u de gewenste tijd opnieuw instellen.
4. Draai de kroon terug naar positie 1.
LET OP: Deze handeling moet alleen worden uitgevoerd wanneer de secondenwijzer van de chronograaf niet teruggaat naar de nulpositie.



Chronograaf Stopwatch OS10 (geen datum – OS30)

Tijd Instellen

1. Trek de kroon uit naar positie 3.
2. Draai de kroon om de gewenste tijd in te stellen.
3. Druk de kroon terug naar positie 1.

Datum Instellen

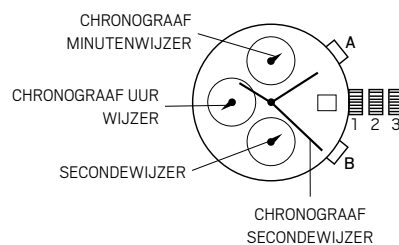
1. Trek de kroon uit naar positie 2.
2. Draai de kroon tegen de klok in tot de correcte datum wordt weergegeven in het datumvenster.
3. Druk de kroon terug naar positie 1.

Chronograaf Bediening

1. Druk op A op de chronograaf te starten/stoppen.
2. Druk op B om terug te zetten.

Chronograaf Bijstellen

1. Trek de kroon naar positie 3.
2. Druk op A om de secondewijzer naar "0" terug te zetten
3. Druk op B om de chronograafminuten- en uurwijzers terug te zetten.
4. Zet het horloge terug naar de actuele tijd en breng de kroon terug naar positie 1.



Chronograaf Stopwatch OS20 / FS00

Tijd Instellen

1. Trek de kroon uit naar positie 3. Secondewijzer van de stopwatch zal terugkeren naar "0".
Plaats de kroon niet terug in positie 1 terwijl de wijzers terugkeren naar "0", anders wordt de positie waar de wijzers op het moment zijn dat dat wordt gedaan herkend als de nieuwe "0" positie.
2. Draai de kroon om de gewenste tijd in te stellen.
3. Plaats de kroon weer in positie 1.

Datum Instellen

1. Trek de kroon uit naar positie 2.
2. Draai de kroon tegen de klok in totdat de juiste tijd wordt weergegeven in het datumvenster.
3. Plaats de kroon weer in positie 1.

Stopwatch Nul Reset

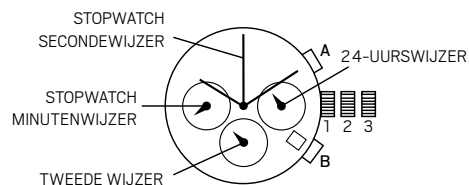
Deze procedure dient te worden uitgevoerd wanneer de secondewijzer van de stopwatch niet terugkeert naar de "0" positie nadat de stopwatch opnieuw is ingesteld.

1. Trek de kroon uit naar positie 3.
2. Druk op A om de secondewijzer van de stopwatch in te stellen op de "0" positie.
N.B.: De wijzers bewegen snel als de knoppen ingedrukt blijven.
3. Zodra de wijzer weer op nul staat, stelt u de tijd opnieuw in en plaatst u de kroon in positie 1.
Plaats de kroon niet terug in positie 1 terwijl de wijzers terugkeren naar "0". Door dit te doen zal de positie van de wijzers worden herkend als de nieuwe "0" positie.

Werking van de Stopwatch

Deze stopwatch is in staat om tijd te meten en te tonen in 1/1 seconde tot een maximum van 1 uur.

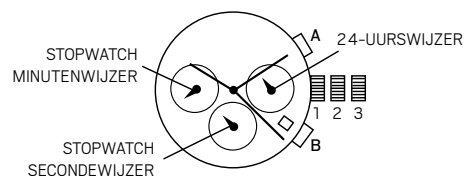
1. Druk op A om de stopwatch te starten of te stoppen.
2. Druk op B om de stopwatch opnieuw in te stellen.



Chronograaf Stopwatch VD54 (met datum - VD53)

Tijd en Datum Instellen

1. Voordat de tijd wordt ingesteld, moet de chronograaf worden stopgezet en op de nul- (12:00) positie zijn gezet.
2. Trek de kroon uit naar positie 2.
3. Draai de kroon met de klok mee tot de datum van de vorige dag wordt weergegeven.
4. Trek de kroon uit naar positie 3 als de secondewijzer op de 12.00 uur-positie staat.
5. Draai de kroon om de tijd in te stellen.
LET OP: De 24-uurswijzer beweegt mee met de uur- en minutenwijzers. Controleer bij het instellen van de tijd of de 24-uurswijzer correct is ingesteld.
6. Druk de kroon terug naar positie 1.
LET OP: Als de kroon in positie 2 is, druk dan niet op de drukknoppen. Anders gaan de chronograafwijzers draaien.



Chronograaf

1. Druk op A op de chronograaf te starten/stoppen.
2. Druk op B om te resetten naar nul.

Tussentijd

1. Druk op B terwijl de chronograaf loopt.
2. Druk nog een keer op B om terug te gaan naar de chronograaf.
3. Druk op A om de tijdwaarneming te beëindigen.
4. Druk op B om te resetten.

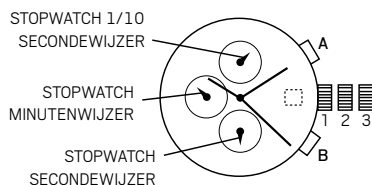
Chronograaf Resetten Naar Nul

1. Als een van de chronograafwijzers niet op de nul-(12.00) positie staat, trek de kroon uit naar positie 3.
2. Druk op A om de wijzers met de klok mee te draaien; druk op B om de wijzers tegen de klok in te draaien.
3. Druk de kroon terug naar positie 1.

Chronograaf Stopwatch VD55B / VD57B

Tijd Instellen

1. Trek de kroon uit naar positie 3.
2. Draai de kroon met de klok mee om de tijd in te stellen.
3. Breng terug naar positie 1 om het horloge te starten.



Stopwatch Gebruiken

1. Druk op A op de stopwatch te starten/stoppen.
2. Druk op B om de tussentijd en het terugzetten te regelen.

Handmatige Bijstelling Stopwatch

1. Trek de kroon uit naar positie 3.
2. Druk op A om de stopwatch-1/10-secondewijzer terug te zetten naar de "0"-positie.
3. Druk op B om de seconde- en minutenwijzers terug te zetten. De wijzers draaien alleen met de klok mee.
4. Iedere keer dat op A of B wordt gedrukt, bewegen de wijzers één positie. Ze bewegen snel als de knoppen ingedrukt worden gehouden.

OPMERKING: Als de stopwatchwijzers niet goed werken, trek de kroon dan uit en druk de tegelijkertijd A en B langer dan 2 seconden in. Als de knoppen los worden gelaten draaien de stopwatchseconde- en 1/10-secondewijzers rond en gaan terug naar "0". Dit wijst erop dat het interne circuit teruggezet is.

Datum Instellen (alleen op enkele modellen)

1. Trek de kroon uit naar positie 2.
2. Draai met de klok mee tot gewenste datum in het venster verschijnt.
3. Druk de kroon terug naar positie 1.

Chronograaf stopwatch YM91

Tijd en datum instellen

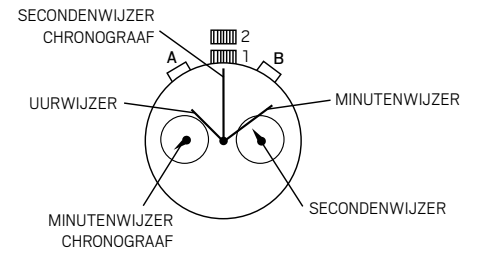
1. Trek de kroon uit naar positie 2.
2. Draai de kroon om de gewenste tijd in te stellen.
3. Draai de kroon terug naar positie 1.

De stopwatch gebruiken

1. Druk op A om de chronograaf te starten/stoppen.
2. Druk op B om te resetten.

Handmatige aanpassing stopwatch

1. Trek de kroon uit naar positie 2.
2. Houd de linkerknop 2 seconden ingedrukt om de minutenwijzer van de stopwatch geheel rond te draaien en in de juiste positie te zetten. Druk herhaaldelijk op de rechterknop om het in de "0"-positie te zetten.
3. Houd de linker knop 2 seconden ingedrukt om de 1/5-secondenwijzer van de stopwatch geheel rond te draaien en in de juiste positie te zetten. Druk herhaaldelijk op de rechterknop om het in de "0"-positie te zetten.
4. Draai de kroon terug naar positie 1.



DIGITAAL

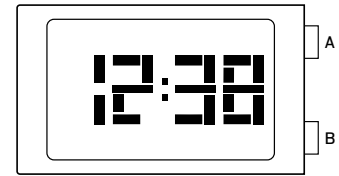
Digitaal MLL-004

Normale Tijdsweergave

1. Druk op A om maand/datum gedurende 3 seconden weer te geven.
2. Druk tweemaal op A (of eenmaal als de datum getoond wordt) om seconden te tonen. Druk opnieuw op A om terug te keren naar Normale Tijdsweergave.

Tijd en Datum Instellen

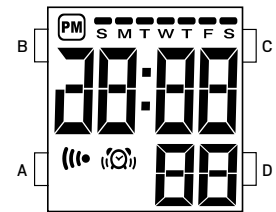
1. Vanuit Normale Tijdsweergave drukt u twee keer op B om naar de instellingenmodus te gaan; maand zal worden weergegeven.
 2. Druk op A om de waarde te verhogen.
 3. Druk op B om in te stellen en door te gaan naar de volgende instelling.
 4. De volgorde van instellingen is: maand, datum, uur, minuut.
 5. Druk op B om de instellingen te verlaten; druk op A om het horloge te activeren.
- N.B.: In Normale Tijdsweergave knippert de dubbele punt tussen uren en minuten om aan te geven dat het horloge is ingeschakeld.*



Digitaal MLL-020

Normale Tijdsweergave

1. Druk op A om naar de stopwatchmodus te gaan.
 2. Druk op B voor elektronluminescent.
 3. Druk C in en houd deze ingedrukt om de datum weer te geven.
 4. Druk C in en houd deze ingedrukt, druk vervolgens op D om te wisselen tussen maand-/datumformaat.
 5. Druk D in en houd deze ingedrukt om de alarmtijd te tonen.
 6. Druk C in en houd deze ingedrukt, druk vervolgens op A om te wisselen tussen 12-/24-uursformaat.
- N.B.: Overal in de instellingenmodus kunt u op A drukken om de instellingsmodus te verlaten.*



Tijds- en Kalenderinstelling

1. Druk A in en houd deze ingedrukt gedurende 3 seconden in normale tijdsweergave, druk vervolgens opnieuw op A; Dinsdagaanduiding en cijfers voor seconden zullen gaan knipperen.
2. Druk op D om seconden in te stellen op nul.
3. Druk op C om door te gaan naar minuut.
4. Druk op D om het cijfer te verhogen; druk D in en houd deze ingedrukt om snel lerte verhogen.
5. Druk op C om naar de volgende instellingswaarde te gaan.
6. De volgorde van instellingen is: seconden, minuut, uur, maand, datum, dag van de week.
7. Druk op A om de instellingen te verlaten.

Alarmmodus

1. In normale tijdsweergave, druk D in en houd deze ingedrukt, druk vervolgens op C om de keuze te maken tussen alarm/signaal aan/uit.
2. Het alarm zal afgaan op een vooraf ingestelde tijd gedurende 30 seconden; druk op D om het alarm uit te zetten.
3. Om het alarm te testen, drukt tegelijkertijd C en D in, en houd u deze ingedrukt. Het alarm zal piepen.

Alarm Instellen

1. In normale tijdsweergave druk A in en houd deze gedurende 3 seconden ingedrukt; Maandagaanduiding en uur zullen beginnen te knipperen.
2. Druk op D om het cijfer te verhogen; druk D in en houd deze ingedrukt om sneller te verhogen.
3. Druk op C om in te stellen en door te gaan naar minuut.
4. Druk op D om het cijfer te verhogen; druk D in en houd deze ingedrukt om sneller te verhogen.
5. Druk op A om de instellingen te verlaten.

Stopwatchmodus

1. Druk op A om naar de stopwatchmodus te gaan.
2. Druk op C om de stopwatch te starten of te stoppen.
3. Druk op D om terug te zetten op nul.

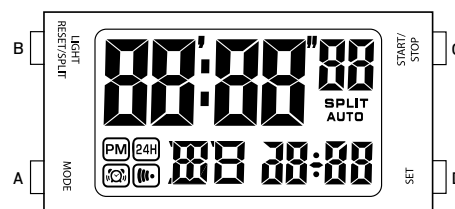
Tussentijd

1. Druk op D terwijl de stopwatch loopt om de tussentijd te bepalen.
2. Druk nogmaals op D om terug te keren naar de stopwatch.
3. Herhaal stap 1 en 2 om meerdere tussentijden te meten.
4. Druk op C om te stoppen met het opnemen van de tijd.
5. Druk op D om terug te zetten op nul.

Digitaal MLG-017

Normale Tijdsweergave

1. Druk op A om de modus te veranderen. De volgorde van instellingen is: normale tijd, alarm, tijdszone 2, timer, stopwatch.
2. Druk op B voor elektronluminescent.
N.B.: Overal in de instellingenmodus kunt u op D drukken om de instellingenmodus te verlaten.
N.B.: In alle instellingsmodi zullen, wanneer er geen knop wordt gedrukt gedurende 2 minuten, alle wijzigingen worden opgeslagen en de instelling automatisch terugspringen op weergavemodus.



Tijds- en Kalenderinstelling

1. Druk op D bij normale tijdsweergave; seconden zullen gaan knipperen.
2. Druk op C om seconden in te stellen op nul.
3. Druk op A om verder te gaan naar uur.
4. Druk op C om het cijfer te verhogen, druk C in en houd deze ingedrukt om sneller te verhogen.
5. Druk op A om in te stellen en vervolgens door te gaan naar de volgende instellingswaarde.
6. De volgorde van instellingen is: seconden, uur, minuut, jaar, maand, datum.
7. Druk op D om de instellingen te verlaten.
N.B.: De dag van de week zal automatisch bijgewerkt worden bij het verlaten van de instellingen.
N.B.: Op elk moment in de tijds-/kalenderinstellingenmodus kunt u op B drukken om te kiezen tussen 12/24-uursformaat.

Alarmmodus

1. Druk op A om naar de alarmmodus te gaan.
2. Druk op D om het alarm/signaal aan of uit te zetten.

Alarm Instellen

1. Druk op A om naar de alarmmodus te gaan.
2. Druk C in en houd deze ingedrukt om naar de instellingenmodus te gaan; uur zal gaan knipperen.
3. Druk op C om het cijfer te verhogen, druk C in en houd deze ingedrukt om sneller te verhogen.
4. Druk op A om in te stellen en door te gaan naar de volgende instellingswaarde.
5. De volgorde van instellingen is: uur, minuten, maand, datum. Voor dagelijks alarm laat u maand en datum ingesteld op "----".
6. Druk op D om de instellingen te verlaten.

Tijdszone 2

1. Druk op A om te wisselen naar tijdszone 2.
N.B.: In de weergave van tijdszone 2 wordt de normale tijd getoond in het onderste deel van het scherm.
2. Druk C in en houd deze ingedrukt om naar de instellingenmodus te gaan; uur zal beginnen te knipperen.
3. Druk op C om het cijfer te verhogen, druk C in en houd deze ingedrukt om sneller te verhogen.
4. Druk op A om in te stellen en door te gaan naar minuten.
5. Druk op C om het cijfer te verhogen, druk C in en houd deze ingedrukt om snel lerte verhogen.
6. Druk op D om de instellingen te verlaten.
N.B.: Op elk moment in de instellingenmodus voor tijdszone 2 kunt u op B drukken om te kiezen tussen 12/24-uursformaat.

Afteltimer

1. Druk op A om naar de timermodus te gaan.
2. Druk op C om de stopwatch te starten of te stoppen.
3. Druk op B om het aftellen te stoppen en de timer opnieuw in te stellen.

Timer Instellen

1. Druk D in en houd deze ingedrukt om naar de instellingenmodus te gaan; uur zal beginnen te knipperen.
2. Druk op C om het cijfer te verhogen, druk C in en houd deze ingedrukt om sneller te verhogen.
3. Druk op A om in te stellen en door te gaan naar de volgende instellingswaarde.
4. De volgorde van instellingen is: uur, minuten, seconden.
5. Druk op D om de instellingsmodus te verlaten.
N.B.: Op elk moment in de instellingenmodus kunt u op B drukken om te kiezen tussen automatisch opnieuw instellen aan/uit.
Wanneer automatisch opnieuw instellen is ingeschakeld zal de timer automatisch herstarten wanneer deze op nul komt.

Stopwatchmodus

1. Druk op A om naar de stopwatchmodus te gaan.
2. Druk op C om de stopwatch te starten of te stoppen.
3. Druk op B om terug te zetten op nul.

Tussentijd

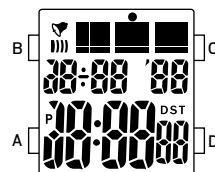
1. Druk op B terwijl de stopwatch loopt om de tussentijd te bepalen.
2. Druk nogmaals op B om terug te keren naar de stopwatch.
3. Druk op C om te stoppen met het opnemen van de tijd.
4. Druk op B om terug te zetten op nul.

Normale Tijdsweergave

1. Druk op A om de modus te veranderen. De volgorde van de instellingen is normale tijdsweergave, wereldtijd, alarm, stopwatch, herinnermodus, en timer
2. Druk op B voor elektronluminescent.
3. Druk op C om het signaal in of uit te schakelen.
4. Druk op D om zomertijd in of uit te schakelen.

N.B.: In elke modus zal, wanneer er geen knop wordt ingedrukt gedurende 60 seconden, de instelling automatisch worden teruggezet op de normale tijdsweergave.

N.B.: Overal in de instellingenmodus kunt u op B drukken om de instellingenmodus te verlaten en terug te keren naar de normale tijdsweergave.

**Tijds- en Kalenderinstelling**

1. Druk u op D bij normale tijdsweergaven en houd deze ingedrukt; 12/24-uursformaat zal gaan knipperen.
 2. Druk op C of D om het cijfer te verhogen of te verlagen, druk C of D in en houd deze ingedrukt om sneller te verhogen of te verlagen.
 3. Druk op A om door te gaan naar de volgende instellingswaarde.
 4. De volgorde van instellingen is 12/24-uursformaat, seconden, minuten, uur, jaar, maand, datum, tijdszone.
 5. Druk op knop B om de instellingsmodus te verlaten.
- N.B.: De dag van de week zal automatisch bijgewerkt worden bij het verlaten van de instellingen.*

Wereldtijdmodus

1. Druk op A om naar de wereldtijdmodus te gaan.
2. Druk op C om naar de volgende stad te gaan; druk C in en houd deze ingedrukt om sneller te verhogen.
3. Druk op D om de zomertijd in of uit te schakelen in functie van de tijdszone van de stad waarin u zich momenteel bevindt.

Stadscode	Stad	Tijdsverschil
MDY	Midway	-11:00
HNL	Honolulu	-10:00
ANC	Anchorage	-09:00
LAX	Los Angeles	-08:00
DEN	Denver	-07:00
CHI	Chicago	-06:00
NYC	New York	-05:00
CCS	Caracas	-04:00
RIO	Rio De Janeiro	-03:00
-2U	-2U	-02:00
-1U	-1U	-01:00
LON	Londen	00:00
PAR	Parijs	+01:00
CAI	Cairo	+02:00
MOW	Moskou	+03:00
DXB	Dubai	+04:00
KHI	Karachi	+05:00
DAC	Dacca	+06:00
BKK	Bangkok	+07:00
HKG	Hong Kong	+08:00
TYO	Tokio	+09:00
SYD	Sydney	+10:00
NOU	Noumea	+11:00
AKL	Auckland	+12:00

Alarmmodus

1. Druk op A om naar de alarmmodus te gaan.
 2. Druk op C om alarmen 1-3 te selecteren.
 3. Druk op D om het alarm in of uit te schakelen.
- N.B.: Het alarm zal nu meteen gedurende 30 seconden afgaan. Druk op een willekeurige knop om het alarm uit te schakelen.*

Alarm Instellen

1. In de alarmmodus drukt u op C om alarm 1, 2 of 3 te selecteren.
2. Druk en houd B vast; minuten zullen beginnen te knipperen.
3. Druk op C of D om het cijfer te verhogen of te verlagen, druk C of D in en houd deze ingedrukt om sneller te verhogen of te verlagen.
4. Druk op A om door te gaan naar de volgende instellingswaarde.
5. De volgorde van instellingen is minuten, uur.
6. Druk op B om de instellingsmodus te verlaten.

Stopwatchmodus

1. Druk op A om naar de stopwatchmodus te gaan.
2. Druk op C om de stopwatch te starten; op D om deze te stoppen.
3. Druk op D om terug te zetten op nul.

Rondetijd

1. Druk op C terwijl de stopwatch loopt om de rondetijd te bepalen. Het scherm zal de rondetijd gedurende 5 seconden weergeven, waarna het zal terugkeren naar stopwatchtijd.
2. Druk opnieuw op C om meerdere rondetijden te meten (tot aan 99 ronden).
3. Druk op D om te stoppen met het opnemen van de tijd. Het scherm zal de huidige rondetijd gedurende 5 seconden weergeven, waarna de totale tijd zal worden weergegeven.
4. Druk opnieuw op D om terug te zetten op nul.

Herinnermodus

1. Druk op A om naar de herinnermodus te gaan. Totale tijd zal worden weergegeven.
- N.B.: Indien er geen gegevens zijn opgeslagen dan zal op A drukken ervoor zorgen dat er van stopwatchmodus gewisseld wordt naar timermodus.*
2. Druk op C om de volgende gegevens te bekijken; druk op D om de vorige gegevens te bekijken (geheugen bewaart tot 20 ronden, ronde 1 – ronde 19, en laatste ronde).

Afteltimer

1. Druk op A om naar de timermodus te gaan.
 2. Druk op C om de stopwatch te starten of te stoppen.
 3. Druk op D om de timer terug te zetten op de vooraf ingestelde waarde.
- N.B.: Wanneer de timer nul of een vooraf ingestelde waarde bereikt, zal het alarm gedurende 30 seconden afgaan. Druk op eender welke knop om het alarm uit te zetten.*

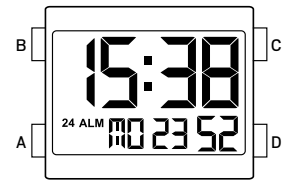
Timer Instellen

1. Druk D in en houd deze ingedrukt in de timermodus; seconden zullen gaan knipperen.
2. Druk op C of D om het cijfer te verhogen of te verlagen, druk C of D in en houd deze ingedrukt om sneller te verhogen of te verlagen.
3. Druk op A om door te gaan naar de volgende instellingswaarde.
4. De volgorde van instellingen is: seconden, minuten, uur.
5. Druk op B om de instellingsmodus te verlaten.

Digitaal FL145 / FL186

Normale Tijdsweergave

1. Druk op A om de modus te veranderen.
2. Druk op B voor elektronluminescent.
3. Druk op C om te wisselen tussen het 12/24-uursformaat.
4. Druk op D om het alarmgeluid te stoppen.



Tijds- en Kalenderinstelling

1. Druk drie maal op A bij normale tijdsweergave om naar de instellingsmodus te gaan. Seconden zullen gaan knipperen.
2. Druk op C om seconden terug te zetten op nul.
3. Druk op D om in te stellen en door te gaan naar de volgende instellingswaarde.
4. Druk op C om het cijfer te verhogen, druk C in en houd deze ingedrukt om sneller te verhogen. Druk op D om elke instellingswaarde in te stellen.
5. De volgorde van instellingen is: seconden, uur, minuten, maand, datum, dag van de week.
6. Druk op A om de instellingsmodus te verlaten.

Alarm Instellen

1. Druk op A om naar de alarmmodus (AL) te gaan.
2. Druk en houd C vast om het alarmgeluid te testen.
3. Druk op C om te wisselen tussen alarm/signaal aan/uit.
4. Druk en houd D vast om naar de instellingenmodus te gaan; uur zal beginnen te knipperen.
5. Druk op C om het cijfer te verhogen, druk en houd C vast om snel te verhogen.
6. Druk op D om uur en minuten in te stellen.
7. Instellingenmodus zal automatisch verlaten worden nadat de minuten zijn ingesteld.

Stopwatchmodus

1. Druk op A om naar de stopwatchmodus (ST) te gaan.
2. Druk op C om de stopwatch te starten of te stoppen.
3. Druk op knop D om de stopwatch opnieuw in te stellen wanneer deze niet loopt.

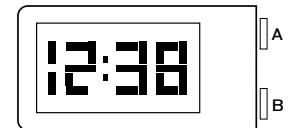
Tussentijd

1. Druk op D terwijl de stopwatch loopt.
2. Druk nogmaals op D om terug te keren naar de stopwatch.
3. Druk op C om te stoppen met het opnemen van de tijd.
4. Druk op D om terug te zetten op nul.

Digitaal FO-001

Normale Tijdsweergave

Druk op A om van weergave te veranderen. Weergavesequentie is normale tijd, datum, seconden.



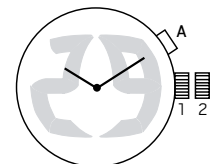
Tijd en Kalender Instellen

1. In normale tijdsweergave, druk twee keer op B; maand begint te knipperen.
2. Druk op A om getallen te verhogen.
3. Druk op B om door te gaan naar de volgende instellingswaarde.
4. Instellingssequentie is: maand, datum, uur en minuut.
5. Druk op B om de instellingsmodus te verlaten.
OPMERKING: Op elk moment kan in de instellingsmodus op A gedrukt worden om de instellingsmodus te verlaten en terug te gaan naar de normale tijdsweergave.

Scrolling Tic

Tijdsinstelling

1. Trek het kroontje uit tot in positie 2.
2. Draai het kroontje om de gewenste tijd in te stellen.
3. Breng het kroontje terug naar positie 1.



Weergave-Opties

Druk op A om te navigeren tussen verschillende weergavekeuzes.

De seconden worden van "01" tot "60" in verschillende weergave-opties weergegeven.

LED QFL558FA

Uur/Minuut Weergave

1. Druk op A om weergave aan/uit te schakelen.
OPMERKING: Uur/Minuut Weergave is de standaard display wanneer de display wordt ingeschakeld.
2. Druk op B om uur/minuut weergave en seconden weergave in te schakelen.

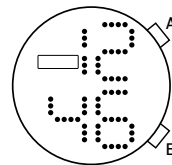
Seconden Weergave

Druk op A of B om terug te keren naar uur/minuut weergave.

Tijdsinstelling

1. In Uur/Minuut Weergave, druk op B en houdt deze ingedrukt om toegang te krijgen tot de instellingsmodule; uur zal eenmaal fllikkeren.
2. Druk op A om cijfers te verhogen.
3. Druk op B om door te gaan naar de minuten.
4. Druk op A om cijfers te verhogen.
5. Druk op B en houdt deze ingedrukt om de instellingsmodule te verlaten. Uur en minuten zullen eenmaal fllikkeren.

OPMERKING: In de instellingsmodule zullen, indien gedurende 10 seconden geen enkele knop wordt gebruikt, alle wijzigingen bewaard worden en zullen de instellingen automatisch teruggezet worden op Uur/Minuut Weergave mode.



OVERIGE

WATERBESTENDIGHEID		WATERGERELATEERD GEBRUIK			
Caseback Markering	Diepte				
		Handen wassen	Douchen, Baden	Zwemmen, Snorkelen	Diepzeeduiken
—	—	X	X	X	X
WR	—	✓	X	X	X
3 ATM	3 Bar, 30 Meter	✓	X	X	X
5 ATM	5 Bar, 50 Meter	✓	✓	X	X
10 ATM	10 Bar, 100 Meter	✓	✓	✓	X
20 ATM	20 Bar, 200 Meter	✓	✓	✓	✓
30 ATM	30 Bar, 300 Meter	✓	✓	✓	✓
50 ATM	50 Bar, 500 Meter	✓	✓	✓	✓
Stel de kroon altijd in gesloten positie in (de normale positie). Span het schroefslot volledig aan.					

- Om waterbestendigheid te garanderen wordt blootstelling aan heet water niet aanbevolen.
- Maak uw horloge enkel schoon met een zachte doek en water. Dompel uw horloge niet onder in water tenzij deze waterbestendig is (zie achterzijde van de behuizing).
- Na gebruik in zout water dient u uw horloge onder de kraan af te spoelen en af te drogen met een zachte doek.
- Metalen horlogebandjes dienen af en toe schoongemaakt te worden om ze mooi te houden. Schoonmaken met een zachte borstel gedrenkt in een mild sopje. Zorg ervoor dat u het horloge grondig afdroogt met een zachte doek.